

Sur motion de l'honorable Sir Oliver Mowat, secondé par l'honorable M. Scott, il a été  
Ordonné, que le dit débat soit remis à demain.

Un message de la Chambre des Communes par son greffier, avec le bill (21) intitulé : " Acte constituant en corporation la Compagnie de téléphone et de télégraphe Columbia," auquel elle demande le concours du Sénat.

Le dit bill a été lu la première fois.

Sur motion de l'honorable M. Power, secondé par l'honorable M. McClelan, il a été

Ordonné, que les 41 et 60<sup>e</sup> règles de cette Chambre soient suspendues en tant qu'elles ont rapport au dit bill.

Sur motion de l'honorable M. Power, secondé par l'honorable M. McClelan, il a été

Ordonné, que le dit bill soit lu la seconde fois maintenant.

Le dit bill a été lu la seconde fois en conséquence.

Sur motion de l'honorable M. Power, secondé par l'honorable M. McClelan, il a été

Ordonné, que le dit bill soit renvoyé au comité permanent des Chemins de fer, Télégraphes et Havres.

Un message de la Chambre des Communes par son greffier, avec un bill (20) intitulé : " Acte concernant la Compagnie électrique de Hull," auquel elle demande le concours du Sénat.

Le dit bill a été lu la première fois.

Sur motion de l'honorable Sir Mackenzie Bowell, secondé par l'honorable M. Ferguson, il a été

Ordonné, que le dit bill soit lu la seconde fois demain.

L'honorable Sir Oliver Mowat, ministre de la Justice, a informé le Sénat qu'il avait reçu un message de Son Excellence le Gouverneur général, sous son seing manuel, que Son Excellence lui avait ordonné de transmettre à cette Chambre.

Le dit message a été alors lu par le greffier, et il est comme suit :—

#### *Honorables Messieurs du Sénat :*

Je vous remercie de l'adresse loyale que vous avez adoptée en réponse au discours que j'ai prononcé à l'ouverture de la session du Parlement.

ABERDEEN.

HÔTEL DU GOUVERNEMENT,

OTTAWA, le 28 septembre 1896.

L'ordre du jour, appelant la prise en considération du premier rapport du comité mixte du Sénat et de la Chambre des Communes, relatif aux Impressions du Parlement, ayant été lu,

Sur motion de l'honorable M. McKindsey, secondé par l'honorable M. McMillan, il a été

Ordonné, que la prise en considération du dit rapport, soit remise à jeudi prochain.

L'ordre du jour, appelant la prise en considération du premier rapport du comité permanent du Restaurant, ayant été lu,

L'honorable M. Macdonald (Victoria), secondé par l'honorable M. Almon, a proposé :

Que le dit rapport soit adopté maintenant.

L'honorable M. Allan, secondé par l'honorable Sir Mackenzie Bowell, a proposé en amendement :